

СОГЛАШЕНИЕ
между Правительством Российской Федерации
и Правительством Лаосской Народно-Демократической Республики
о военном сотрудничестве

Правительство Российской Федерации и Правительство Лаосской Народно-Демократической Республики, именуемые в дальнейшем Сторонами,

подтверждая важность диалога по вопросам поддержания международной и региональной безопасности, стабильности и взаимопонимания в области оборонной политики государств Сторон,

имея целью укрепление связей между Вооруженными Силами Российской Федерации и Вооруженными Силами Лаосской Народно-Демократической Республики, а также иных направлений и форм военного сотрудничества между Сторонами,

согласились о нижеследующем:

Статья 1
Цель

1. Целью настоящего Соглашения является развитие военного сотрудничества между Сторонами.

2. Стороны сотрудничают в военной области в соответствии с законодательством государств Сторон, настоящим Соглашением, общепризнанными принципами и нормами международного права и международными договорами, участниками которых являются Российская Федерация и Лаосская Народно-Демократическая Республика.

Статья 2
Направления сотрудничества

Стороны осуществляют сотрудничество по следующим направлениям:

- a) обмен мнениями и информацией по военным вопросам, вопросам укрепления взаимного доверия и международной безопасности, усиления борьбы с терроризмом;
- b) обмен информацией о законодательных актах, относящихся к деятельности вооруженных сил государств Сторон;
- c) развитие отношений в области военной медицины, изучения военной истории, военной топографии, спорта и культуры;
- d) обмен опытом по вопросам гуманитарного разминирования и противодействия самодельным взрывным устройствам, а также сотрудничества в области инженерного обеспечения войск (сил);
- e) обмен опытом миротворческой деятельности и взаимодействия в операциях по поддержанию мира под эгидой Организации Объединенных Наций;
- f) обмен опытом в вопросах обучения и подготовки военных кадров;
- g) обмен опытом в области строительства и реформирования вооруженных сил, организации управления повседневной деятельностью и боевой подготовкой войск (сил);
- h) обмен опытом по вопросам эксплуатации, ремонта и модернизации вооружения, военной и специальной техники вооруженных сил государств Сторон;
- i) другие направления сотрудничества по согласию Сторон.

Статья 3 **Формы сотрудничества**

Реализацию указанных в статье 2 настоящего Соглашения направлений сотрудничества Стороны осуществляют в следующих формах:

- a) официальные визиты делегаций различного уровня Сторон;
- b) участие в военных учениях или присутствие на них в качестве наблюдателей по приглашению Сторон;
- c) организация и проведение совместных мероприятий оперативной и боевой подготовки;
- d) направление специалистов для выполнения совместных задач по гуманитарному разминированию территорий государств Сторон;
- e) участие в теоретических и практических обучающих курсах, семинарах, конференциях, симпозиумах по приглашению Сторон;
- f) обучение и подготовка военных кадров;
- g) сотрудничество в области культуры: организация и проведение совместных мероприятий, участие в проектах по приглашению Сторон;
- h) рабочие встречи военных экспертов и технических специалистов по приглашению Сторон;
- i) другие формы сотрудничества по согласию Сторон.

Статья 4 **Уполномоченные органы**

1. Уполномоченными органами Сторон по выполнению настоящего Соглашения являются:

от Российской Стороны – Министерство обороны Российской Федерации;

от Лаосской Стороны – Министерство обороны Лаосской Народно-Демократической Республики.

2. В целях реализации настоящего Соглашения и определения конкретных мероприятий сотрудничества Стороны создают Совместную рабочую группу.

3. В случае необходимости и с периодичностью, о которой договорятся Стороны, заседания Совместной рабочей группы проводятся поочередно в Российской Федерации и в Лаосской Народно-Демократической Республике.

4. В ходе своей деятельности Совместная рабочая группа решает следующие основные задачи:

организация диалога по вопросам военного сотрудничества, представляющим взаимный интерес;

планирование и контроль выполнения мероприятий в рамках реализации настоящего Соглашения;

другие вопросы, связанные с совместной деятельностью Сторон.

Статья 5 **Финансовое обеспечение**

1. Каждая из Сторон финансирует расходы своих представителей, связанные с их участием в мероприятиях, предусмотренных настоящим Соглашением, если нет письменной договоренности Сторон об ином.

2. Проведение мероприятий в рамках настоящего Соглашения зависит от наличия финансирования Сторон.

Статья 6 **Конфиденциальность**

1. Любая информация о военном сотрудничестве, передаваемая в рамках настоящего Соглашения, независимо от ее формы и содержания, используется исключительно в его целях. Информация о военном сотрудничестве, полученная одной из Сторон, не должна использоваться в ущерб другой Стороне.

2. Стороны обязуются не передавать без предварительного письменного согласия другой Стороны третьей стороне информацию о сотрудничестве, полученную или совместно созданную в рамках реализации настоящего Соглашения.

3. Стороны самостоятельно или совместно в случае проведения совместных работ устанавливают необходимость соблюдения конфиденциальности информации, передаваемой в соответствии с настоящим Соглашением или являющейся результатом его выполнения. На носителях такой информации проставляется пометка:

в Российской Федерации – «Для служебного пользования»;

в Лаосской Народно-Демократической Республике – «ເອກະສານລັບ».

4. Сторона, получившая информацию о военном сотрудничестве, в отношении которой передающая Сторона оговорила необходимость соблюдения конфиденциальности, обеспечивает ее защиту и обращение с ней в соответствии с положениями национального законодательства Стороны, регулирующими обращение с информацией аналогичного характера.

5. Необходимость соблюдения конфиденциальности информации о военном сотрудничестве заблаговременно доводится до другой Стороны или оговаривается в контрактах или договорах, заключаемых Сторонами в рамках настоящего Соглашения.

6. Допуск представителей направляющей Стороны на военные объекты или предприятия военно-промышленного комплекса осуществляется в порядке, установленном законодательством государства принимающей Стороны, если иное не установлено международными договорами, участниками которых являются государства Сторон.

7. Порядок обмена, условия и меры по защите сведений, составляющих государственную тайну Российской Федерации и Лаосской Народно-Демократической Республики в ходе реализации и по окончании

действия настоящего Соглашения определяются Соглашением между Правительством Российской Федерации и Правительством Лаосской Народно-Демократической Республики о взаимной защите секретной информации от 17 декабря 2015 г.

Статья 7

Медицинское обеспечение

1. В случае необходимости принимающая Сторона оказывает неотложную медицинскую помощь представителям направляющей Стороны во время проведения мероприятий по сотрудничеству в рамках настоящего Соглашения.

2. Медицинская помощь оказывается в военных или гражданских медицинских учреждениях государства принимающей Стороны.

3. Расходы на медицинское обслуживание в рамках пунктов 1 и 2 настоящей статьи несет направляющая Сторона.

Статья 8

Применяемое законодательство, юрисдикция и правовая защита

1. Представители направляющей Стороны соблюдают законодательство, уважают традиции и обычаи государства принимающей Стороны.

2. Стороны в вопросах юрисдикции при осуществлении сотрудничества в рамках настоящего Соглашения руководствуются следующими принципами:

а) в случаях совершения представителем направляющей Стороны преступления (правонарушения) против направляющей Стороны или ее граждан, а также при совершении им преступления при исполнении

служебных обязанностей осуществляется юрисдикция направляющей Стороны;

б) в случае совершения представителем направляющей Стороны преступления (правонарушения), не подпадающего под подпункт "а" пункта 2 настоящей статьи, осуществляется юрисдикция принимающей Стороны.

3. Принимающая Сторона незамедлительно уведомляет направляющую Сторону о начале производства по делу о правонарушении или уголовного преследования в отношении представителя направляющей Стороны, задержании, аресте (заключении под стражу) ее представителей компетентными органами принимающей Стороны.

4. При задержании, производстве ареста (заключении под стражу), проведении других процессуальных действий, а также при передаче представителей направляющей Стороны или оказании правовой помощи Стороны руководствуются международными договорами, применимыми между Российской Федерацией и Лаосской Народно-Демократической Республикой, и национальным законодательством государств Сторон.

5. Когда в отношении представителя направляющей Стороны осуществляется уголовное преследование принимающей Стороной, направляющая Сторона имеет право на присутствие своих представителей при осуществлении всех процессуальных действий с участием преследуемого лица направляющей Стороны и на судебном процессе.

6. Преследуемое лицо имеет право на:

безотлагательное, справедливое и беспристрастное проведение расследования и судебного разбирательства;

уведомление с начала уголовного преследования об имеющемся в отношении него подозрении или (и) выдвинутом против него обвинении;

очную ставку со свидетелями и другими участниками уголовного судопроизводства;

предоставление доказательств, привлечение свидетелей защиты;
адвокатскую помощь по собственному выбору или бесплатную
помощь адвоката;

услуги переводчика бесплатно;

поддержание связи с направляющей Стороной, в том числе общение
с ее представителями.

7. Принимающая Сторона уведомляет направляющую Сторону
о результатах производства по делу о преступлении (правонарушении),
расследования и судебного разбирательства в отношении представителей
направляющей Стороны.

8. Стороны могут обращаться друг к другу с просьбами о передаче
или принятии юрисдикции по делам о преступлениях (правонарушениях),
совершенных представителями направляющей Стороны на территории
государства принимающей Стороны, принятии или передаче дел и
материалов о таких преступлениях (правонарушениях) и урегулировании
вопросов возмещения вреда, причиненного указанными преступлениями
(правонарушениями).

Такие обращения будут рассматриваться незамедлительно
и благожелательно. Дела, материалы и собранные по ним доказательства,
а также задержанный либо арестованный (заключенный под стражу)
представитель направляющей Стороны передаются Стороне, принявшей
юрисдикцию, для проведения дальнейшего расследования (рассмотрения)
в соответствии с ее национальным законодательством.

Статья 9 **Внесение изменений**

1. По взаимному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут
быть внесены изменения.

2. По отдельным направлениям сотрудничества, указанным в статье 2 настоящего Соглашения, Стороны могут заключать дополнительные соглашения или контракты.

Статья 10 **Урегулирование споров**

Любые спорные вопросы между Сторонами, возникающие в ходе реализации настоящего Соглашения относительно его толкования или применения, разрешаются Сторонами путем консультаций или переговоров.

Статья 11 **Вступление в силу и прекращение действия**

Настоящее Соглашение временно применяется по истечении 10 дней с даты его подписания и вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Настоящее Соглашение заключается на неопределенный срок.

Действие настоящего Соглашения может быть прекращено по письменному уведомлению любой из Сторон, направленному по дипломатическим каналам. В таком случае действие настоящего Соглашения прекращается по истечении 180 дней с даты получения другой Стороной такого уведомления.

Прекращение действия настоящего Соглашения не влияет на соглашения или контракты, а также мероприятия сотрудничества,

начатые в рамках настоящего Соглашения и не завершённые на момент прекращения его действия, если иное не согласовано Сторонами.

В случае прекращения действия настоящего Соглашения положения статьи 8 настоящего Соглашения остаются в силе до завершения всех мероприятий, начатых в период действия настоящего Соглашения.

С даты вступления настоящего Соглашения в силу прекращает свое действие Соглашение о сотрудничестве между Министерством обороны Российской Федерации и Министерством обороны Лаосской Народно-Демократической Республики от 28 ноября 1996 г.

Совершено в г. Москве "13" августа 2024 г. в двух экземплярах, каждый на русском, лаосском и английском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. В случае возникновения разногласий для целей толкования настоящего Соглашения будет использоваться текст на английском языке.

**За Правительство
Российской Федерации**



**За Правительство Лаосской
Народно-Демократической Республики**

